

Contents

Preface	IX
Select Literature	XI
Abbreviations	XV
A. The sociolinguistic background	1
1. Iranians and Aryans	1
2. Zarathushtra and the Avesta	2
3. Zarathushtra and Zoroaster	4
4. Mazdayasnians and Zarathushtrians	5
5. Zarathushtra the prophet	6
6. The Avesta	6
7. The Gāthās	9
8. Languages	10
9. Scripts	11
10. The Pahlavi translation of the Gāthās and its Sanskrit version	13
11. Yasna 29,7 with Pahlavi translation and its Sanskrit version	14
12. The role of Vedic Sanskrit	15
13. Notes on Pahlavi texts other than the Pahlavi translation	17
14. Contemporary Zoroastrians	19
15. The literary genre of the Gāthās	20
16. Historical and theological problems	22
17. The divine entities and Asha 'Truth/truth'	23
18. The Old Avestan divine entities and the Aməsha Spəntas	28
19. The Avestan calendar and the number of the Aməsha Spəntas	29
20. Aməsha Spəntas and Daēvas	31
21. Further notes on the Aməsha Spəntas and their opponents	32
22. The truthful and the deceitful	36
23. The two spirits	38
24. Haoma, the drug of the Zoroastrians	43
25. Haoma in the Hōm Yasht	44
26. Haoma the death-avertter	48
27. "Grass" and inflaming the Dūraosha	49

28. The drug an excretion?	53
29. Inflaming in the Hadhōkht Nask	55
30. Haoma, omōmi, amōmis, and amōmon/amomum	56
31. Manaobago and soothsaying Haoma	57
32. Mozdooano	61
33. The Rabatak inscription	62
34. Kushan coins depicting Iranian deities in Greek garb	64
35. Kushan coins depicting Iranian deities	65
36. Oēsho	67
37. The ordeal, the fire, the molten metal, and the balance	70

Figures:

Reverses of four Kushan coins with pictures of deities

1. Ōromozdo	27
2. Manao-bago	59
3. Mozdooano	63
4. Oēsho	69
B. The Old Avestan texts with English and German translations	73
Yasna 27,13-15. Introduction	73
Yasna 28-34. Ahunavaitī Gāthā	74
Yasna 35-41[42]. Yasna Haptanghāiti	104
Yasna 43-46. Ushtavaitī Gāthā	114
Yasna 47-50. Spəntāmainyush Gāthā	139
Yasna 51. Vohukshathrā Gāthā	152
Yasna 53. Vahishtëišhti Gāthā	159
Yasna 54,1. Conclusion	162
C. Notes	164